

Plan de citire a Bibliei într-un an

IANUARIE

1. Geneza 1-3
2. Geneza 4-7
3. Geneza 8-11
4. Geneza 12-15
5. Geneza 16-19
6. Geneza 20-22
7. Geneza 23-25
8. Geneza 26-27
9. Geneza 28-30
10. Geneza 31-33
11. Geneza 34-36
12. Geneza 37-39
13. Geneza 40-42
14. Geneza 43-45
15. Geneza 46-47
16. Geneza 48-50
17. Exodul 1-4
18. Exodul 5-8
19. Exodul 9-11
20. Exodul 12-13
21. Exodul 14-15
22. Exodul 16-17
23. Exodul 18-20
24. Exodul 21-23
25. Exodul 24-27
26. Exodul 28-29
27. Exodul 30-31
28. Exodul 32-33
29. Exodul 34-36
30. Exodul 37-38
31. Exodul 39-40

FEBRUARIE

1. Leviticul 1-4
2. Leviticul 5-7
3. Leviticul 8-10

4. Leviticul 11-12
5. Leviticul 13-14
6. Leviticul 15-16
7. Leviticul 17-19
8. Leviticul 20-22
9. Leviticul 23-25
10. Leviticul 26-27
11. Numeri 1-3
12. Numeri 4-6
13. Numeri 7-8
14. Numeri 9-11
15. Numeri 12-14
16. Numeri 15-16
17. Numeri 17-19
18. Numeri 20-21
19. Numeri 22-24
20. Numeri 25-27
21. Numeri 28-30
22. Numeri 31-32
23. Numeri 33-34
24. Numeri 35-36
25. Deuteronomul 1-3
26. Deuteronomul 4-6
27. Deuteronomul 7-9
28. Deuteronomul 10-12

MARTIE

1. Deuteronomul 13-16
2. Deuteronomul 17-19
3. Deuteronomul 20-22
4. Deuteronomul 23-25
5. Deuteronomul 26-28
6. Deuteronomul 29-31
7. Deuteronomul 32-34
8. Iosua 1-4
9. Iosua 5-8
10. Iosua 9-13

6. Isaia 52-55
7. Isaia 56-58
8. Isaia 59-62
9. Isaia 63-66
10. Ieremia 1-3
11. Ieremia 4-6
12. Ieremia 7-9
13. Ieremia 10-13
14. Ieremia 14-16
15. Ieremia 17-19
16. Ieremia 20-23
17. Ieremia 24-26
18. Ieremia 27-29
19. Ieremia 30-32
20. Ieremia 33-35
21. Ieremia 36-38
22. Ieremia 39-41
23. Ieremia 42-44
24. Ieremia 45-48
25. Ieremia 49-50
26. Ieremia 51-52
27. Plângeriile lui Ieremia
28. Ezechiel 1-3
29. Ezechiel 4-7
30. Ezechiel 8-10
31. Ezechiel 11-13

SEPTEMBRIE

1. Ezechiel 14-17
2. Ezechiel 18-20
3. Ezechiel 21-23
4. Ezechiel 24-26
5. Ezechiel 27-29
6. Ezechiel 30-32
7. Ezechiel 33-35
8. Ezechiel 36-38
9. Ezechiel 39-41
10. Ezechiel 42-44
11. Ezechiel 45-48

12. Daniel 1-3
13. Daniel 4-6
14. Daniel 7-9
15. Daniel 10-12
16. Osea 1-4
17. Osea 5-9
18. Osea 10-14
19. Ioel
20. Amos 1-4
21. Amos 5-9
22. Obadia, Iona
23. Mica 1-4
24. Mica 5-7
25. Naum
26. Habacuc
27. Tefania
28. Hagai
29. Zaharia 1-4
30. Zaharia 5-8

OCTOMBRIE

1. Zaharia 9-11
2. Zaharia 12-14
3. Maleahi
4. Recapitulare VT
5. Matei 1-4
6. Matei 5-7
7. Matei 8-10
8. Matei 11-13
9. Matei 14-16
10. Matei 17-20
11. Matei 21-23
12. Matei 24-26
13. Matei 27-28
14. Marcu 1-3
15. Marcu 4-6
16. Marcu 7-9
17. Marcu 10-12
18. Marcu 13-14

19. Marcu 15-16
20. Luca 1-2
21. Luca 3-5
22. Luca 6-8
23. Luca 9-11
24. Luca 12-14
25. Luca 15-17
26. Luca 18-20
27. Luca 21-22
28. Luca 23-24
29. Ioan 1-3
30. Ioan 4-6
31. Ioan 7-9

NOIEMBRIE

1. Ioan 10-11
2. Ioan 12-13
3. Ioan 14-15
4. Ioan 16-18
5. Ioan 19-21
6. Faptele 1-3
7. Faptele 4-6
8. Faptele 7-9
9. Faptele 10-12
10. Faptele 13-15
11. Faptele 16-18
12. Faptele 19-21
13. Faptele 22-23
14. Faptele 24-26
15. Faptele 27-28
16. Romani 1-4
17. Romani 5-7
18. Romani 8-10
19. Romani 11-13
20. Romani 14-16
21. 1 Corinteni 1-4
22. 1 Corinteni 5-7
23. 1 Corinteni 8-10
24. 1 Corinteni 11-13

25. 1 Corinteni 14-16
26. 2 Corinteni 1-4
27. 2 Corinteni 5-7
28. 2 Corinteni 8-10
29. 2 Corinteni 11-13
30. Galateni 1-3

DECEMBRIE

1. Galateni 4-6
2. Efeseni 1-3
3. Efeseni 4-6
4. Filipeni
5. Coloseni
6. 1 Tesaloniceni
7. 2 Tesaloniceni
8. 1 Timotei
9. 2 Timotei
10. Tit
11. Filimon
12. Evrei 1-3
13. Evrei 4-6
14. Evrei 7-9
15. Evrei 10-11
16. Evrei 12-13
17. Iacov
18. 1 Petru
19. 2 Petru
20. 1 Ioan
21. 2, 3 Ioan, Iuda
22. Apocalipsa 1-3
23. Apocalipsa 4-6
24. Apocalipsa 7-9
25. Apocalipsa 10-11
26. Apocalipsa 12-14
27. Apocalipsa 15-17
28. Apocalipsa 18-19
29. Apocalipsa 20-22
30. Recapitulare NT
31. Recapitulare VT și NT

Unități de măsură în Biblie

Greutăți

Ghera	1/20 dintr-un siclu	0,6 g.....	Exodul 30:13
(Reba)	un sfert de siclu	3 g.....	1 Samuel 9:8
(Beca)	jumătate de siclu	6 g.....	Exodul 38:26
Siclu	2 bece	12 g.....	Geneza 23:15
Mina.....	50 de sicli	600 g.....	Ezechiel 45:12
Talantul.....	60 de mine	36 kg.....	Exodul 25:39

Lungime

Degetul	2 cm.....	Ieremia 52:21
Latul palmei	8 cm.....	Exodul 25:25
Palma	24 cm.....	1 Samuel 17:4
Cotul	48 cm.....	Geneza 6:15
Stânjenul.....	1,96 m	Faptele 27:28
Stadia.....	185 m	Luca 24:13
Drumul de Sabat.....	1 100 m	Faptele 1:12
Mila.....	1 479 m	Matei 5:41

Capacități

Logul.....	0,55 l	Leviticul 14:10
Cabul 4 logi	2,2 l	2 Împărați 6:25
Omerul..... o zecime din efa	2,20 l	Exodul 16:36
Hinul.....	3,56 l	Exodul 29:40
(Sea)	7,90 l	Geneza 18:6
Batul, efa.....	22 l	Ezechiel 45:11
Vadra.....	30 l	Ioan 2:6
Letecul 5 efe	110 l	Osea 3:2
Corul..... 10 efe	220 l	Ezechiel 45:14

Monede

(Leptonul).....	monedă mică de bronz	Marcu 12:42; Luca 12:59
(Codrantul).....	monedă mică de 2 lepta	Marcu 12:42
(Asarionul).....	monedă de cupru; 8 lepta.....	Matei 10:29
Chesita	probabil 4 sicli	Geneza 33:19
(Dinarul)	monedă romană de argint; plata pentru o zi de muncă ...	Matei 22:19
(Drahma)	monedă grecească de argint; un dinar.....	Luca 15:8
(Statirul)	4 drahme	Matei 17:27
Daricul	monedă persană, 20 de drahme	8 g..... 1 Cronici 29:7

Notă: Denumirile puse în paranteză fie nu apar în textul Bibliei, fie apar doar ca notă explicativă.

Locul Bibliei Cornilescu în istoria traducerii Sfintei Scripturi în limba română

Prima traducere completă a Noului Testament în limba română a fost publicată în 1648, la Bălgrad (Alba Iulia). Traducerea completă a Bibliei a fost publicată în 1688, la București, din inițiativa domnitorului Șerban Cantacuzino. După mai bine de un secol, o nouă versiune, bazată în bună măsură pe *Biblia de la București*, a fost tipărită la Blaj, în 1795, fiind opera călugărului greco-catolic Samuil Micu. Revizuiți ale textului blăjean au fost publicate la Sankt Petersburg (1819), Buzău (1854–1856), Sibiu (1856–1858) și București (1914).

Începând cu primele decenii ale sec. al XIX-lea, traducerea și difuzarea Bibliei în spațiul românesc a beneficiat de aportul semnificativ al Societății Biblice Britanice (în continuare SBB). Întemeiată pe 7 martie 1804, la Londra, Societatea a deschis o filială în Rusia țaristă (1812), prin intermediul căreia a publicat mai întâi un *Nou Testament* (1817) și apoi o *Biblie* (1819) pentru românii din Basarabia.

Către jumătatea sec. al XIX-lea, un rol important în tipărirea NT l-a avut Benjamin Barker, invitat în Principate de viitorii domnitori Alexandru Ghica și Mihail Sturdza. Ca urmare a eforturilor făcute de Barker, NT s-a tipărit la Smirna, în Turcia (1838). Acest NT a cunoscut alte retipăriri: 1846, Smirna; 1854, București; 1857, București; 1859, București (prima ediție cu grafie complet latină); 1863, cu înnoiri substanțiale în privința lexicului.

În perioada 1859–1860 SBB a tipărit primele traduceri ale unor cărți din VT (Geneza, Psalmii și Isaia), traduse din greaca modernă de către elenistul Constantin Aristia. Psaltirea a fost retradusă în 1863 de un evreu creștinat, pe nume Keller, ajutat de Stephanides, un grec din Țara Românească. O a treia versiune (1866), tot din ebraică, a fost realizată de profesorul Ieronim Voruslan. Versiunea acestuia a fost revizuită de William Mayer și republicată în anii următori.

Traducerea integrală a VT s-a realizat în mai multe etape, prin implicarea mai multor cărturari români: Nifon Bălășescu, Ieronim Voruslan, F. Dubău și C. Erbiceanu, coordonați de Alexander Thomson și William Mayer. Cele trei volume publicate atât separat (1865, 1867, 1869), cât și împreună au fost bine primite de publicul cititor, dar diferențele stilistice dintre un volum și altul au impus un proces de revizuire amănunțită. Însărcinat de SBB cu misiunea de a armoniza textul veterotestamentar, W. Mayer l-a cooptat în activitate pe profesorul ieșean Vasile Pallade, iar rezultatul procesului de revizuire făcut de acesta a fost tipărit atât în *Biblia de la Budapesta* (1873), cât și în *Biblia de la Iași* (1874). Această versiune, retipărită în repetate rânduri și revizuită la începutul sec. al XX-lea, a fost cea mai populară ediție a Scripturii, în mediul evanghelic românesc, până la apariția versiunilor Cornilescu (1921, 1924).

VECHIUL TESTAMENT

	Capitole	Pagina
Geneza (Facerea).....	50	1
Exodul (Ieșirea).....	40	59
Leviticul.....	27	107
Numeri	36	142
Deuteronomul (A doua lege)	34	190
Iosua.....	24	233
Judecătorii.....	21	260
Rut	4	287
Cartea întâi a lui Samuel	31	290
A doua carte a lui Samuel.....	24	325
Cartea întâi a împăraților (1 Regi)	22	354
A doua carte a împăraților (2 Regi)	25	388
Cartea întâi a cronicilor	29	420
A doua carte a cronicilor.....	36	451
Ezra.....	10	487
Neemia.....	13	497
Estera.....	10	513
Iov.....	42	521
Psalmii	150	554
Pildele sau proverbele lui Solomon.....	31	639
Eclesiastul	12	669
Cântarea cântărilor	8	677
Isaia	66	682
Ieremia	52	736
Plângerile lui Ieremia.....	5	797
Ezechiel.....	48	803
Daniel	12	857
Osea	14	874
Ioel	3	882
Amos	9	885
Obadia	1	892
Iona	4	893
Mica.....	7	895
Naum	3	899
Habacuc.....	3	901
Tefania	3	904
Hagai	2	906
Zaharia	14	908
Maleahi.....	4	917